

Clase: 西二 B Nombre: 孫于婷 Araceli

Título del libro: Pochi. Platero y yo, Bartimeo (孫于婷 Araceli)

Autor: Juan Clemente Gómez García

Ilustración: Gumersindo Rodríguez Díaz

Editorial: Everest

Año de publicación: 1989

Número de páginas: 60

Dónde se puede encontrar: Biblioteca (863.64 6586po 1989)

Nivel de dificultad: 適合 6-7 歲的兒童閱讀

Recomendación: 3

Mis razones:

單字不算多，就算在看的時候有不懂的單字，還是可以看著插圖來了解故事內容；整個故事看起來很輕鬆有趣，很多句子形容的很生動，蠻吸引人的。

Resumen:

在一個小學裡，每天早上小朋友們都在走廊上橫衝直撞，不管他們的老師。Poquito小姐一前天晚上過的好不好。有一天，Pochi 很想尿尿，因為實在太突然了，他忍不住只好對著教室的一個角落--噓...噓... Poquito老師還不知道這件事，班上有幾個小朋友跟她說 Pochi 在教室尿尿的事，她氣的大叫：“Pochi你立刻過來！”但是 Pochi 不在教室裡，他躲在一個櫃子裡吃著他最愛的蘋果。Poquito老師真的很火大，她除了叫 Pochi 站在桌子上之外，還要全班同學一起大喊：“Pochi是不道德的人！！”Picho看著 Poquito 老師，覺得她簡直像個巫婆，好像一口就可以吃掉他一樣。

突然有一聲巨大的哭聲打斷了所有人，一個叫做 Anaí 的女生說：“因為我很喜歡Pochi。”Poquito 老師只好回答：“好了，以後不准再有這種情形發生了！！”之後，Pochi 就沒有在教室裡尿尿了，而且他跟 Anaí 成了好朋友。Anaí：“我哥哥是一個足球員。”Pochi：“我沒有！”Anaí：“為什麼你沒有兄弟？所有的小孩都有啊...”Pochi：“因為我爸爸在天堂...”Anaí：“那你爸爸在天堂都在做什麼咧？”Pochi：“捉蝴蝶吧！”Anaí：“可是你看不到他，我爸爸會買東西給我。”Pochi：“可是我爸爸有翅膀，你爸爸沒有。”Anaí：“每個爸爸都有鬍子沒有翅膀，只有小鳥才有翅膀！”他們兩個愈來愈要好，在家也不斷的提起對方春天到了，Poquito老師帶著所有小朋友到鄉下去玩，小朋友們沿路上又叫又跳的，Pochi 和 Anaí 爲了追一隻蝴蝶而和大家走散了；Anaí：“為什麼你爸爸在天堂？”Pochi：“因為他死了，如果你爸爸不死就沒辦法像我爸爸一樣會飛。”Poquito老師和其他的小孩玩的不亦樂乎，他們玩累了就去摘花；一隻蜜蜂螫了Poquito老師一下，她痛的大叫：“我的臉腫起來了！”

在回家的路上，Poquito老師才發現 Pochi 跟 Anaí 不見了，她覺得十分倒楣，拼命的在四周找人，可是怎麼都找不到。Pochi 和 Anaí 並沒有失蹤，他們在山上等Pochi 的爸爸飛下來給他們看。Poquito老師報警後，有兩個警察立刻趕到山上去找失蹤的小孩，小孩的家人也出動幫忙找人。Pochi 和 Anaí一直待在山

頂上，那些星星像在天堂盪鞦韆似的。Anái：“你有沒有看過上帝？” Pochi：“祂一定非常偉大！” Anái：因為上帝實在太大了，地球裝不下祂，所以祂只好住在天上！” Anái--那我們現在要做什麼呢？” Pochi：看星星啊...我爸爸馬上就來了。 天空就是因為有這麼多星星才漂亮！” 他們花了很長的時間看星星，平地上的大人還是持續在找他們；Pochi：你看到那道光了嗎？那是我爸爸騎著星星來的！” 那道光愈接近，風就吹的愈強烈.... Anái：那不是星星，是一部車！” 兩個警察下車後，把正在發抖的 Pochi 和 Anái 接上車。

警察問他們：小朋友，你們在山上做什麼？” Pochi 突然大叫，他又想尿尿了！但是這次她是騙人的，因為這些警察跟Poquito老師一樣不讓他到山上去看爸爸。

隔天這件事情上報了，Pochi 想把報紙給爸爸看，卻不知道該怎麼做，Anái：“我們可以讓鴿子繫著一條粉紅色的緞帶帶去給你爸爸啊！” Pochi：“不，在汽球裡面比較好，我們在鐘樓最高的地方放掉汽球。” 於是他們就這麼做了。汽球最後消失在雲裡面。他們確定 Pochi 的爸爸在天堂看著這份報紙，或著在捉蝴蝶吧！誰曉得呢？

Tema: Pochi 是一個充滿想像力的小孩，他總是想像很多東西；這本書裡面寫了有關他不停的幻想以及他的行為所造成的後果。大人有時候為了不要傷到小孩子的心，必須說一些謊話，但是還是要顧慮到小孩的心理。另外，和小朋友一起出遊時，要多注意小孩的安全。

Comentario: 一開始在看這個故事時，會覺得Pochi 是個很不合群的小孩，Poquito老師更像是渾渾噩噩的在過日子。但是整個故事看完之後，才發現其實Pochi 只是想表達他自己內心的想法；雖然他知道父親已經過世，但是還是對父親存在很大的思念。

Frases:

1. Como Dios es tan grande, no cabe en la Tierra y por eso vuela por el cielo.
2. Cuando se hace de noche, salen todos los ángeles y corren a la pata coja.
3. Cuando salían al recreo, le daban de comer pan y chocolate, hasta que el caracol se escondió en su concha.
4. Después se le escaparon dos lágrimas, tres, cuatro, cinco..., una familia entera de lágrimas.
5. Pochi comiéndose una manzana, que era lo que más que ver los dibujos animados de la televisión.

Palabras: 1.pasillo 走廊 2. recreo 課堂休息 3. requetemalo 糟透了
4. espinilla 粉刺 5. dibujo animado 動畫片 6. de malas pulgas 火爆脾氣
7. glorieta 花園涼亭、小圓環 8. de un bocado 一口 9. lágrima 眼淚
10. ala 翅膀